

FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Full Length Die 50 Browning (50 BMG) - 1 1/2"

The FL dies is used to size the cartridge case on full length.

In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin.

All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut.br>

Specs:

- Thread: 1 1/2"
- Expander (diameter): 12.91mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Full Length Die 50 Browning (50 BMG) - 1 1/2"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008186
- Mfr. No.: 3704021
- Cartridge: 50 BMG
- Die Style: Full Length Sizing Die
- Threads: 1 1/2"
- Delivery weight: 0.9kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL VOLLKALIBRIERMATRIZEN FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies Full Length TRIEBEL pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies Full Length TRIEBEL per Calibri da Fucile](#)
- [Norsk: TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Karabinowych TRIEBEL Full Length Die 50 Browning \(50 BMG\)](#)
- [Suomi: TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOPAS JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Full Length Die 50 Browning \(50 BMG\)](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání TRIEBEL Full Length Dělicího nástroje pro ráže pušek](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL VOLLKALIBRIERMATRIZEN FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL Vollkalibriermatrize 50 Browning (50 BMG) entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts, um sicherzustellen, dass Sie die bestmögliche Erfahrung haben.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie die Matrize außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Schäden oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie sich an alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Matrize korrekt in der Presse positioniert ist, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Patronen für diese Matrize.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit der Matrize immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper in der Matrize befinden, bevor Sie die Patronenhülsen einführen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und sicheren Bereich.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize

- Schrauben Sie die Matrize mit dem Gewinde von 1 1/2" sicher in die Presse.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Matrize, um sicherzustellen, dass sie korrekt sitzt.
- Verwenden Sie die Kontermutter, um die Matrize in der richtigen Position zu fixieren.

2. Kalibrieren der Patronenhülsen

- Führen Sie die Patronenhülse vorsichtig in die Matrize ein.
- Drücken Sie die Hülse langsam und gleichmäßig in die Matrize, um das Außenkalibrieren durchzuführen.
- Ziehen Sie die Hülse heraus, um das Innenkalibrieren des Hülsenhalses abzuschließen.
- Überprüfen Sie den Sitz des Geschosses, um sicherzustellen, dass dieser fest ist.

3. Nach der Nutzung

- Reinigen Sie die Matrize regelmäßig, um eine reibungslose Funktion zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder für weitere Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, sich regelmäßig über Sicherheitsupdates und Rückrufaktionen zu informieren. Halten Sie sich über die EUSicherheitsplattform auf dem Laufenden, um Informationen zu unsicheren Produkten zu erhalten.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und bleiben Sie sicher!

TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Full Length Die for your reloading needs. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your die. Please read through this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the TRIEBEL Full Length Die by following all instructions provided in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about potential recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided promptly.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the designated EU contact point associated with this product.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU Safety Gate platform for updates on safety alerts regarding this product.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment:** Always wear safety glasses and gloves when handling the die and during the reloading process.
- **Work Area:** Ensure your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- **Die Compatibility:** Use the TRIEBEL Full Length Die only with compatible cartridge cases. Refer to the specifications for proper usage.
- **Inspection:** Before use, inspect the die for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- **Calibration:** Follow the calibration instructions carefully to avoid incorrect sizing of cartridge cases.
- **Storage:** Store the die in a dry, cool place, away from moisture and extreme temperatures.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the die in your reloading press using the provided lock nut.
- Ensure the die is positioned correctly for optimal performance.

2. Calibration:

- Insert the cartridge case into the die and push it fully into the die to size it.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.

3. Using the Die:

- Use the removable expander and primer ejector pin as needed. These components can be replaced easily if required.
- Follow the manufacturer's instructions for reloading to ensure safety and effectiveness.

4. PostUse Care:

- Clean the die after use to remove any debris or residue.
- Store the die in its protective case to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the die in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For further assistance, consult the manual or reach out to the designated support contact associated with this product. Ensure you have your product details ready for a more efficient response.

Thank you for choosing TRIEBEL. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Full Length Die para calibres de rifle, específicamente el modelo para 50 Browning (50 BMG). Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo del cartucho a longitud completa, garantizando un rendimiento óptimo y seguro. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para asegurar un uso adecuado y minimizar riesgos.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el die solo para el propósito para el que fue diseñado.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Verifica regularmente el estado del die y sus componentes para evitar fallos.
- Reporta cualquier producto que parezca defectuoso o que cause accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza el die solo con cartuchos de 50 BMG. No intentes usarlo con otros calibres.
- **Manejo del die:** Manipula el die con cuidado. Evita golpes o caídas que puedan dañarlo.
- **Protección personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al trabajar con el die para protegerte de cualquier fragmento que pueda desprenderse.
- **Espacio de trabajo:** Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada y libre de obstrucciones.
- **Inspección:** Antes de cada uso, revisa el die, el expander y el pin expulsor en busca de desgaste o daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa de recarga.
- Asegura la posición correcta del die utilizando la tuerca de bloqueo.
- Asegúrate de que el expander y el pin expulsor estén bien instalados.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo del cartucho en el die.
- Realiza el proceso de dimensionado, asegurándote de que el cuello del casquillo se calibre desde el interior.
- Extrae el casquillo del die con cuidado para evitar daños.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza cualquier componente desgastado o dañado de inmediato.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto ya no sea necesario o esté dañado, elimínalo de acuerdo con las normativas locales de desechos.
- No arrojes el die en el basurero común; busca centros de reciclaje o eliminación de productos de metal.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas adicionales sobre seguridad o uso del producto, consulta el manual de usuario incluido o contacta con el fabricante. Asegúrate de tener el número de artículo a mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Al seguir estas instrucciones, no solo proteges tu integridad, sino que también aseguras un funcionamiento óptimo del TRIEBEL Full Length Die.

Guide de Sécurité pour les Dies Full Length TRIEBEL pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le die Full Length TRIEBEL pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour assurer une utilisation sûre et efficace de ton die. Merci de lire ce document attentivement avant utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi d'utiliser le die TRIEBEL Full Length en suivant toutes les instructions fournies dans ce guide.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé des rappels potentiels. Si tu reçois un avis de rappel, suis les instructions fournies rapidement.
- **Achats en Ligne** : Si tu as acheté en ligne, vérifie que le vendeur respecte les réglementations de sécurité.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les accidents.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, réfère-toi au point de contact désigné dans l'UE associé à ce produit.
- **Alertes Rapides** : Vérifie régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur les alertes de sécurité concernant ce produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Équipement de Protection Individuelle** : Porte toujours des lunettes de sécurité et des gants lorsque tu manipules le die et pendant le processus de rechargement.
- **Zone de Travail** : Assure-toi que ta zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de distractions.
- **Compatibilité du Die** : Utilise le die Full Length TRIEBEL uniquement avec des étuis de cartouche compatibles. Réfère-toi aux spécifications pour une utilisation correcte.
- **Inspection** : Avant utilisation, inspecte le die pour tout signe de dommage ou d'usure. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- **Calibration** : Suis attentivement les instructions de calibration pour éviter un dimensionnement incorrect des étuis de cartouche.
- **Stockage** : Range le die dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe solidement le die dans ta presse de rechargement en utilisant l'écrou de verrouillage fourni.
- Assure-toi que le die est correctement positionné pour des performances optimales.

2. Calibration :

- Insère l'étui de cartouche dans le die et pousse-le complètement dans le die pour le dimensionner.
- Le col de l'étui sera calibré de l'intérieur lorsqu'il sera retiré du die.

3. Utilisation du Die :

- Utilise l'expandeur amovible et la broche d'éjection de amorce selon les besoins. Ces composants peuvent être remplacés facilement si nécessaire.

- Suis les instructions du fabricant pour le rechargement afin d'assurer la sécurité et l'efficacité.

4. Entretien Après Utilisation :

- Nettoie le die après utilisation pour enlever les débris ou résidus.
- Range le die dans son étui de protection pour éviter les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du die conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die avec les déchets ménagers. Vérifie auprès de la gestion des déchets locale pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance supplémentaire, consulte le manuel ou contacte le support désigné associé à ce produit. Assure-toi d'avoir les détails de ton produit à portée de main pour une réponse plus efficace.

Merci d'avoir choisi TRIEBEL. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités absolues.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies Full Length TRIEBEL per Calibri da Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die Full Length TRIEBEL per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo die. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare in modo sicuro il Die Full Length TRIEBEL seguendo tutte le istruzioni fornite in questa guida.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato su potenziali richiami. Se ricevi un avviso di richiamo, segui prontamente le istruzioni fornite.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurati che il venditore rispetti le normative di sicurezza.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Tieni questo prodotto lontano dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire incidenti.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, fai riferimento al punto di contatto UE designato associato a questo prodotto.
- **Allerta Rapida:** Controlla regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti sugli avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Equipaggiamento di Protezione Personale:** Indossa sempre occhiali di sicurezza e guanti quando maneggi il die e durante il processo di ricarica.
- **Area di Lavoro:** Assicurati che la tua area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- **Compatibilità del Die:** Utilizza il Die Full Length TRIEBEL solo con bossoli compatibili. Consulta le specifiche per un uso corretto.
- **Ispezione:** Prima dell'uso, ispeziona il die per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare se danneggiato.
- **Calibrazione:** Segui attentamente le istruzioni di calibrazione per evitare dimensionamenti errati dei bossoli.
- **Conservazione:** Conserva il die in un luogo asciutto e fresco, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta saldamente il die nella tua pressa di ricarica utilizzando il dado di bloccaggio fornito.
- Assicurati che il die sia posizionato correttamente per prestazioni ottimali.

2. Calibrazione:

- Inserisci il bossolo nel die e spingilo completamente nel die per dimensionarlo.
- Il collo del bossolo sarà calibrato dall'interno mentre viene estratto dal die.

3. Utilizzo del Die:

- Utilizza l'espansore rimovibile e il perno espulsore di primer secondo necessità. Questi componenti possono essere facilmente sostituiti se necessario.
- Segui le istruzioni del produttore per la ricarica per garantire sicurezza ed efficacia.

4. Cura PostUso:

- Pulisci il die dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conserva il die nella sua custodia protettiva per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il die nei rifiuti domestici. Controlla con la gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza, consulta il manuale o contatta il punto di supporto designato associato a questo prodotto. Assicurati di avere i dettagli del tuo prodotto pronti per una risposta più efficiente.

Grazie per aver scelto TRIEBEL. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Innledning

Takk for at du valgte TRIEBEL Full Length Die for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av din die. Vennligst les gjennom dette dokumentet nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for trygg bruk av TRIEBEL Full Length Die ved å følge alle instruksjoner som er gitt i denne guiden.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om potensielle tilbakekallinger. Hvis du mottar en tilbakekallingsmelding, følg instruksjonene som er gitt umiddelbart.
- **Nettshopping:** Hvis du har kjøpt produktet på nettet, sørg for at selgeren overholder sikkerhetsforskrifter.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Hold dette produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer for å forhindre ulykker.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, henvis til det angitte EUkontaktpunktet knyttet til dette produktet.
- **Raske varsler:** Sjekk jevnlig EU Safety Gateplattformen for oppdateringer om sikkerhetsvarsler angående dette produktet.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Personlig verneutstyr:** Bruk alltid vernebriller og hansker når du håndterer die og under omlastingsprosessen.
- **Arbeidsområde:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- **Diekompatibilitet:** Bruk TRIEBEL Full Length Die kun med compatible patronhylser. Se spesifikasjonene for riktig bruk.
- **Inspeksjon:** Inspiser die før bruk for tegn på skade eller slitasje. Ikke bruk hvis den er skadet.
- **Kalibrering:** Følg kalibreringsinstruksjonene nøye for å unngå feil størrelser på patronhylser.
- **Lagring:** Oppbevar die på et tørt, kjølig sted, borte fra fuktighet og ekstreme temperaturer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Monter die sikkert i omlastingspressen ved hjelp av den medfølgende låsemutteren.
- Sørg for at die er plassert riktig for optimal ytelse.

2. Kalibrering:

- Sett patronhylsen inn i die og press den helt inn i die for å dimensjonere den.
- Halsen på hylsen vil bli kalibrert fra innsiden når den trekkes ut av die.

3. Bruk av die:

- Bruk den avtakbare ekspanderen og tennstiftutløserpinnen etter behov. Disse komponentene kan enkelt byttes ut om nødvendig.
- Følg produsentens instruksjoner for omlasting for å sikre sikkerhet og effektivitet.

4. Etter bruk:

- Rengjør die etter bruk for å fjerne eventuelle rester eller smuss.
- Oppbevar die i sin beskyttende boks for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste die i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast die i husholdningsavfall. Sjekk med lokal avfallshåndtering for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For ytterligere assistanse, se manualen eller kontakt det angitte støttepunktet knyttet til dette produktet. Sørg for å ha produktdetaljene klare for en mer effektiv respons.

Takk for at du valgte TRIEBEL. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Karabinowych TRIEBEL Full Length Die 50 Browning (50 BMG)

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy karabinowej TRIEBEL Full Length Die 50 Browning (50 BMG). Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz spełnienie wymogów regulacji dotyczących ogólnego bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny matrycy oraz akcesoriów.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze używaj matrycy w odpowiedniej prasie do rewolwerów.
- Nie używaj matrycy, jeśli jest uszkodzona lub ma widoczne oznaki zużycia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów TRIEBEL do wymiany.
- Przed rozpoczęciem pracy zapoznaj się z instrukcjami obsługi prasy.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją matrycy.
- Zamocuj matrycę w prasie, używając nakrętki blokującej, aby zapewnić stabilność.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo ustawiona.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę naboju do matrycy.
- Upewnij się, że szyjka łuski jest prawidłowo umiejscowiona.
- Wykonaj ruch prasy, aby przeprowadzić kalibrację łuski.
- Po zakończeniu użycia, wyjmij łuskę z matrycy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebnych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych zasad bezpieczeństwa. Bezpieczne korzystanie z matrycy TRIEBEL Full

Length Die 50 Browning (50 BMG) zapewni Ci długotrwałe i satysfakcjonujące doświadczenie.

TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS

KÄYTTÖOPAS JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa. Älä käytä sitä muuhun kuin patruunapesän kokoamiseen.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä liiallista häiriötä ja varmista, että sinulla on riittävästi tilaa työskennellä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tai käytät tuotetta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaliberointikohde on oikein asennettu puristimeen ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä kalibroida patruunapesää, joka on jo vaurioitunut tai väärän kokoinen.
- Varmista, että kaikki komponentit, kuten akselit, laajentimet ja poistopinnat, ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Kalibrointi tapahtuu vain, kun patruunapesä työnnetään kaliberointikohteeseen. Älä yritä vetää pesää pois ennen kuin se on täysin kalibroitu.
- Älä käytä liikaa voimaa kaliberointikohteen puristamisessa tai irrottamisessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kaliberointikohde puristimeen ja varmista, että se on tukevasti paikallaan lukitusmutterilla.
- Tarkista, että laajentimen halkaisija (12.91mm) on yhteensopiva käytettävän patruunapesän kanssa.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunapesä kaliberointikohteeseen.
- Vedä patruunapesä hitaasti pois kaliberointikohteesta kalibroinnin jälkeen.
- Tarkista, että kaula on kalibroitu oikein ja että se saavuttaa oikean kaulajännityksen.

Hävittämishojeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet komponentit ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas. Muista myös

tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers tuotteen. Noudata aina näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Full Length Die 50 Browning (50 BMG)

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Full Length Die för din ammunitionstillverkning. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv process för storleksjustering av patronhylsor. För att maximera säkerheten och effektiviteten vid användning av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med ammunitionstillverkning.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella farliga produkter och olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast TRIEBEL Full Length Die för avsett ändamål.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Var försiktig med tändhattutdragningspinnen och andra rörliga delar för att undvika klämrisker.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera TRIEBEL Full Length Die i din press enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att gängen (1 1/2") är korrekt installerad och åtdragen.
- Kontrollera att expander (12.91mm i diameter) är på plats.

2. Användning

- Sätt in patronhylsan i däck och tryck försiktigt på pressen.
- Kalibrera hylsan genom att trycka in den i däck och låt nacken kalibreras från insidan.
- Kontrollera att hylsan formas korrekt och att nackspänningen är korrekt innan du fortsätter.

3. Underhåll

- Rengör produkten regelbundet för att säkerställa optimal funktion.
- Byt ut slitagekomponenter som spindlar och expander vid behov.
- Förvara produkten i en torr och säker miljö när den inte används.

Avfallshantering

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara delar i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se tillverkarens manual för kontaktuppgifter och ytterligare support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL Full Length Die. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarig ammunitionstillverkning.

Návod k bezpečnému používání TRIEBEL Full Length Dělicího nástroje pro ráže pušek

Úvod

Dělicí nástroj TRIEBEL Full Length Die pro ráži 50 Browning (50 BMG) je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní řešení pro úpravu nábojnic. Tento dokument obsahuje důležité pokyny k bezpečnému používání, instalaci a likvidaci výrobku, aby se zajistilo, že jeho používání bude bezpečné a efektivní.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Zkontrolujte výrobek na poškození před každým použitím.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo neúplný.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před instalací a používáním se ujistěte, že je lis správně nastaven a stabilní.
- Při kalibraci nábojnice dodržujte doporučené postupy pro zajištění správného napětí hrdla.
- Používejte ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky během používání.
- V případě jakýchkoliv neobvyklých zvuků nebo chování výrobku okamžitě zastavte jeho používání a zkontrolujte.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý a odpojený od zdroje napájení.
- Nainstalujte dělicí nástroj do lisu podle pokynů výrobce.
- Zajistěte nástroj pomocí zajišťovací matice, aby byl stabilní během používání.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do dělicího nástroje.
- Pomalu a opatrně stlačte lis, dokud není nábojnice správně kalibrována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její rozměry.

Pokyny k likvidaci

- Po použití výrobku zkontrolujte, zda neobsahuje žádné nebezpečné materiály.
- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený, zlikvidujte ho tak, aby nemohl být znovu použit.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro snadné vyhledání informací.

Tento návod je určen k zajištění bezpečného používání výrobku TRIEBEL Full Length Die. Dodržováním těchto pokynů můžete přispět k bezpečnosti a efektivitě vašeho používání.